



Kolorektale Karzinome stellen in Deutschland die zweithäufigste tumorbedingte Todesursache dar. Gerade bei diesen Tumoren kann durch geeignete Screeningmaßnahmen die Mortalität gesenkt werden. Das Titelbild zeigt einen endoskopischen Karzinombefund im Colon ascendens und einen entfernten Polypen im Colon descendens. Abbildung des Kolons mit freundlicher Genehmigung: Institut für Plastination, Heidelberg; Titelbildgestaltung: Eberhard Hahne. Seite 2234

Deklaration von Helsinki

Die Deklaration von Helsinki, die in fast jedem Land angewendet wird, steht jetzt zur Disposition. Auf der diesjährigen Generalversammlung des Weltärztebundes im Oktober wird auf Initiative der American Medical Association nämlich möglicherweise eine Novellierung des Dokuments beschlossen. Es ist zu befürchten, dass durch die geplante Revision wesentliche Standards unterschritten werden. **Seite 2205**

Gesundheitsreform 2000

Ein halbes Jahr nach In-Kraft-Treten der Gesundheitsreform 2000 zog der Vorsitzende der Kassenärztlichen Bundesvereinigung, Dr. med. Manfred Richter-Reichhelm, eine negative Bilanz. In vielen Bereichen des Gesundheitswesens sind seiner Auffassung nach gesetzgeberische Korrekturen notwendig. **Seite 2203**

Herausgeber:
Bundesärztekammer und Kassenärztliche Bundesvereinigung
Redaktion:
Ottostraße 12, 50859 Köln; Telefon: 0 22 34/70 11-1 20; Fax: 0 22 34/701 1-1 42
Internet: <http://www.aerzteblatt.de>; E-Mail: aerzteblatt@aerzteblatt.de

SEITE EINS

Therapeutisches Klonen: Dambruch 2193
Dr. med. Vera Zylka-Menhorn

Arzneimittelbudget: Unhaltbar 2193
Dr. med. Eva A. Richter

POLITIK

Gesundheitsreform 2000
„Konzeptionslos“ 2203
Dr. med. Eva A. Richter

Gebührenordnung für Ärzte
Erweiterter Standardtarif seit 1. Juli 2204
Renate Hess

Medizinische Forschung am Menschen
► Abkehr von einheitlichen Standards 2205
Gisela Klinkhammer

Kommentar
Sprachlose Medizin 2208
Dr. med. Rudolf Köster

Drogenabhängigkeit: Ein Weg aus dem Teufelskreis 2209
Dr. med. Vera Schnell

Glosse
Visionen eines wieder gelassenen Psychologen 2210
Dr. phil. Dipl.-Psych. Michael Mehrgardt

Ambulante Tumorschmerztherapie
Noch immer gravierende Unterversorgung 2214
Dr. med. Elisabeth Horstkotte, Dipl.-Biol. Heike Munzinger-Mohsenzadeh
Dr. med. Wolfgang Hoffmann

Medizinreport: Narkose
Sicherheit und Trends in der Anästhesie 2215
Dr. med. Uwe Junker, Dirk Wagemann

THEMEN DER ZEIT

Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten
Informationspflicht des Arztes 2219
Dr. jur. Friedrich Mehrhoff, Prof. Dr. med. Axel Ekkernkamp